



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 13 de febrero del 2014

ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO FINANCIAMIENTO POR \$35 MILLONES PARA EL CONDADO DE ONEIDA PARA DESARROLLO DE MARCY NANOTECH

El financiamiento aumentará la capacidad del sistema de alcantarillado del condado para apoyar al Parque de Negocios NanoCenter, que creará significativas oportunidades económicas en la región

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy más progresos en el desarrollo de Marcy NanoCenter con la aprobación de financiamiento a bajo costo para el condado de Oneida para mejorar infraestructura que es vital para crear nuevas oportunidades económicas para la región. Para apoyar el proyecto, la Junta de Directores de la Corporación de Centros Ambientales del Estado de New York (por sus siglas en inglés, "EFC") aprobó un préstamo sin intereses por \$17.5 millones junto con un préstamo a bajo interés por \$17.5 millones para que el condado de Oneida inicie los trabajos para robustecer y mejorar el sistema de alcantarillado del condado y aumentar la capacidad general del sistema.

"Mejorar el sistema de aguas residuales del condado de Oneida es vital para apoyar el desarrollo de Marcy NanoCenter, que traerá miles de empleos bien pagados a la región," dijo el Gobernador Cuomo. "Con la ayuda de este financiamiento estatal, el condado puede expandir y fortalecer la infraestructura esencial que necesita para favorecer más crecimiento en el sector privado. Estamos complacidos de ofrecer el apoyo que nuestros socios locales necesitan para crear nuevas oportunidades económicas para los neoyorquinos y para crear comunidades más fuertes para el futuro."

El Ejecutivo del condado de Oneida Anthony J. Picente, Jr., dijo, "Este es el mayor proyecto de infraestructura en la historia del condado de Oneida. El financiamiento llega en un momento crucial, cuando nos seguimos preparando para Nano Utica y para nuestra emergente industria transformacional de nanotecnología. Agradecemos al Gobernador Cuomo y al presidente de EFC Matt Driscoll por su liderazgo al aprobar este financiamiento. Seguimos invirtiendo en el futuro de nuestra comunidad y hoy es otro paso en la dirección correcta."

Los préstamos con un plazo de 3 a 5 años aprobados hoy ahorrarán al condado \$395,000 sobre el costo de solicitar estos préstamos por sí mismo.

Spanish

Este proyecto también aumentará la capacidad de la estación primaria de bombeo del condado para transmitir más flujo a la Planta de Control de Contaminación del Agua del condado de Oneida. Esto, a su vez, aumentará a más del doble la capacidad de la planta y reducirá en gran medida las probabilidades de que las aguas residuales se desborden al Río Mohawk en períodos de clima severo.

EFC anteriormente otorgó préstamos de bajo costo al condado de Oneida para reducir la cantidad de agua de lluvia que entraba al sistema de colección de aguas residuales. En esta nueva fase, las mejoras a la planta de tratamiento de aguas residuales aumentarán la capacidad general de la planta y mejorarán la calidad del agua al final del proceso de tratamiento de aguas residuales.

“Mejorar las 400 acres del sitio del parque de negocios Marcy NanoCenter hasta quedar listos para iniciar trabajos es una de las mayores prioridades del Gobernador Cuomo”, dijo el presidente y director general de la EFC Matthew Driscoll. “Este proyecto es uno de varios proyectos de mejora en aguas residuales que está emprendiendo el condado de Oneida para eliminar los desbordamientos de aguas residuales en el sistema y para mejorar la capacidad de tratamiento del sistema. El proyecto es esencial para el desarrollo de Marcy NanoCenter debido a que el desarrollo no puede recibir servicio con el sistema existente del condado de Oneida hasta que se aumente la capacidad.”

El Senador Joseph A. Griffo dijo, “Estamos emocionados de convertirnos en el más nuevo centro de nanotecnología del estado, pero expandir nuestra infraestructura para cubrir esa demanda sería imposible sin ayuda de la Corporación de Centros Ambientales del estado. Me complace que la agencia haya proporcionado estos dos créditos que ayudarán al condado de Oneida a expandir la capacidad de su planta de tratamiento de aguas residuales – y a ahorrar a los contribuyentes locales \$400,000 en el proceso. Agradezco al Gobernador Cuomo su continuo liderazgo mientras continuamos trabajando para desarrollar miles de empleos de calidad en Mohawk Valley.”

“Este proyecto no sólo será un impulso muy significativo para la ya excelente infraestructura en Marcy NanoCenter, sino que es una importante inversión en el futuro económico de la región de Mohawk Valley,” dijo el integrante de la Asamblea Anthony Brindisi. “Durante muchos años, las aguas residuales inundaron el Río Mohawk, y corregir este serio problema permitirá el desarrollo del Marcy NanoCenter, así como el de otros proyectos que traerán buenos empleos a nuestra región.”

El Supervisor del pueblo de Marcy Brian Scala dijo, “El Marcy NanoCenter es un proyecto que transformará de manera fundamental nuestra economía local – creando miles de empleos y posicionando nuestra región como un importante actor en la industria de alta nanotecnología. Mejorar el sistema de alcantarillado del condado es crítico para que esto se haga realidad, y estoy muy emocionado de que el Estado esté ayudando a financiar estas vitales mejoras de infraestructura. El Gobernador Cuomo ha sido un gran apoyo en los esfuerzos para hacer crecer nuestra economía local, y estoy feliz de ver avanzar esta fase en particular del proyecto NanoCenter.”

El Alcalde de Utica Robert M. Palmieri dijo, “Este histórico proyecto de infraestructura es crucial para el desarrollo de la manufactura de alta tecnología a gran escala, conforme Nano Utica avanza. La Ciudad de Utica agradece al Gobernador Cuomo y al presidente de la EFC Matthew Driscoll por su ayuda y liderazgo.”

Se espera que el desarrollo del Marcy NanoCenter origine miles de empleos bien pagados. Este proyecto está ligado a la inversión del Estado de New York para construir un centro global de tecnología centrado en las industrias de semiconductores y nanoelectrónica, así como en iniciativas de tecnología limpia, como manufactura, investigación y desarrollo en LEDs y tecnología fotovoltaica.

El condado de Oneida opera el distrito de alcantarillado del condado de Oneida y es dueño de las aproximadamente 45 millas de alcantarillas interceptoras del sistema, de la estación de bombeo de Sauquoit Creek, la estación de bombeo de Barnes Avenue, y la actual planta de tratamiento de aguas residuales con capacidad para 48 millones de galones diarios. Un total de 15 municipios componen el distrito de alcantarillado y estos municipios poseen y operan un total de 220 millas de alcantarillas colectoras dentro de sus límites municipales.

###

Notas adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418